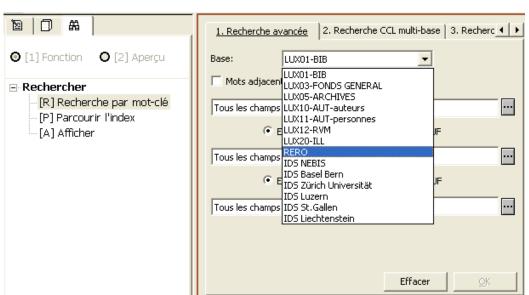
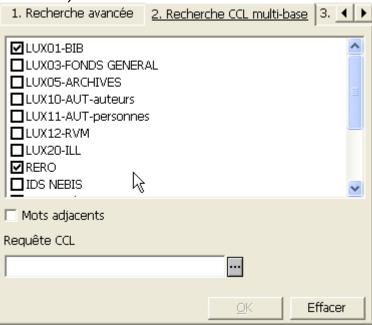
RERO: Importation de notices via z39.50

Recherche

Dans le module « catalogage », au niveau de la recherche avancée (onglet ட), sélectionnez la base RERO.

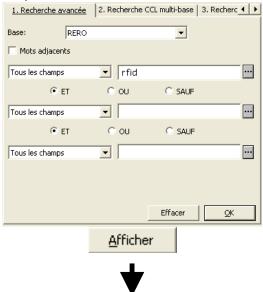


(il va de soi que vous pouvez effectuer le même type de recherche dans la recherche CCL-multibases en y incluant le catalogue RERO...)



réseau des bibliothèques luxembourgeoises

Une fois la base de données choisie, effectuez votre recherche.

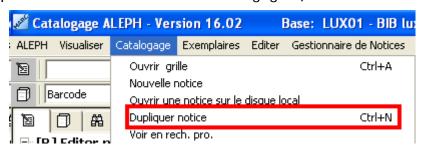






Importation de la (des) notice(s) et duplication dans LUX01

Les notices ainsi récupérées peuvent aisément être éditées dans le module catalogage en cliquant sur un des boutons et en copiant la notice ainsi récupérée dans la base de données LUX01 (CTRL+N ou « Dupliquer notice » dans le menu « Catalogage »)



Bien que le format des notices récupérées de RERO soit quelque peu différent du format IDS et que les notices RERO ne soient pas des notices Aleph (RERO utilise le système VTLS) on peut quand-même prétendre que les données bibliographiques importées de RERO sont de très bonne qualité et peu de changements manuels sont à y apporter au moment du catalogage.

```
Quelques exemples de notices « brutes » importées de RERO
FMT BK
LDR
    ----nam-a22002537u-4500
    070328s2007----fr-----|||-00----fre|d
800
     a 978-2-7427-6701-4
020
     (RERO) vtls004367990
035
040
     a RERO vsbcvs
100
     a Alberganti, Michel
     |a Sous l'oeil des puces |b la RFID et la démocratie |b essai |c Michel Alberganti
245
260
     a Arles | b Actes Sud | c 2007
300
     a 266 p.
650 7 a homme (être humain) | x identification par radiofréquence | x surveillance | 2
650 7 a identification par radiofréquence | x société (milieu humain) | 2 rero
SYS
    000000101
FMT BK
LDR ----nam-a22002895u-4500
008 060918s2006----gw------|||-----ger|d
020 | a 3-527-70263-6
035 (RERO) vtls004204228
040 |a DDB vsbcvs
0411 | a ger | h eng
100 | a Sweeney, Patrick J
245 | a RFID für Dummies | b [mit Radio frequency identification - RFID Produktions- und
    Distributionsketten verfolgen und führen ; mit smarten Etiketten Informationen in
    Echtzeit ; die Vorteile der RFID-Technik nutzen ; die Physik und die Organisationen
    dahinter verstehen ; mit RFID alle Prozesse sicher führen] |c Patrick J. Sweeney ;
    übers. aus dem Amerikan. und überarb. von Werner Niemeyer-Stein ; Fachkorrektur von
    Heinrich Oehlmann und Michael Wernle
    |a Weinheim |b Wiley-VCH-Verl. |c 2006
260
300
    |a 449 S. |b Ill.
650
    |a identification par radiofréquence | 2 rero
7
700
    a Niemeyer-Stein, Werner
    a Oehlmann, Heinrich
700
    a Wernle, Michael
700
SYS 000000104
```



Édition de la notice

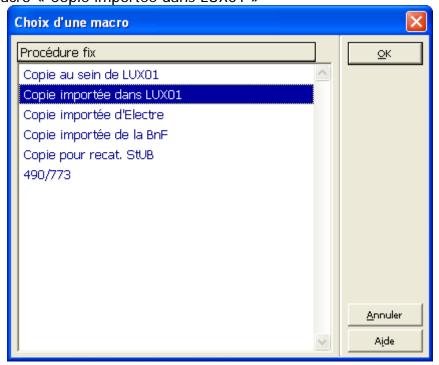
Une des macros prédéfinies dans le système est à votre disposition pour apporter quelques

modifications aux notices importées dans la base LUX01.

modifications a	ux notices imp	portees dans la base Luxut.		-4	
Leader	<u>LDR</u>	nam-a22003615u-4500		Sélectionner notice HOL	
Données fixes	008 07	71129s2007gw ger d		Nouveau champ (liste)	F5
ISBN	020 <u>a</u> 97	78-3-934997-19-6		Nouveau champ (étiquette)	F6
Autre no.syst.	$\overline{035}$ (R	RERO) vtls004609789		Changer orientation txt.	
Code Bibl.	040 a Gy	yFmDB		Nouveau sous-champ	F7
Auteur	100 a Za	ahn, Simone			
Titre	245 <u>a</u> Eir	nsatzmöglichkeiten von RFID in Bibliothek	en	Rechercher	•
	c vo	on Simone Zahn		Couper	
Adresse	260 <u>a</u> Wi	liesbaden		Copier	•
	<u>b</u> Dii	inges & Frick clic d	roit avec la souris	Coller	•
	<u>c</u> 20	007	<i>∖</i> /	Supprimer	•
Collation	300 <u>a</u> 10	04 S.	W. /		
Collection	490 <u>a</u> B.1	I.T.online - INNOVATIV	\	Rechercher	
	<u>∨</u> Bd	d. 16	\	Remplacer	
Diss.	<u>502</u> <u>a</u> Dij	iplomarbeit, Studiengang Informationswir	tschaft an d e r	Contrôle champ	Ctrl+W
	St	tuttgart, 2006	\	Contrôle notice	Ctrl+U
n défini	<u>650 _7 a</u> bil	bliothèque	7		
	<u>≭</u> ide	entification par radiofréquence		Trier	Ctrl+M
	<u>2</u> re	ero		Macros	
Type doc.	<u>906</u> <u>a</u> Ho	ochschulschrift = Thèse/Mémoire		Denver nou velle notice	
				Visualiser catalogueurs de la notice	
				Voir propriétaire local	
				Recherche dans notice	Ctrl+F12
				Aperçu calendrier de parution	



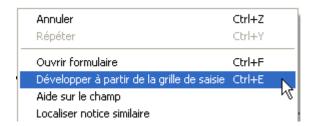
Veuillez utiliser la macro « Copie importée dans LUX01 »



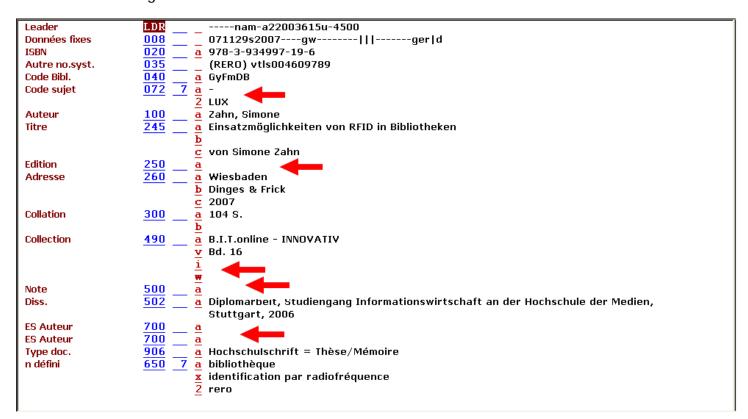


Fusion de la notice avec une nouvelle grille de catalogage

Fusionnez une nouvelle grille de catalogage avec la notice importée(CTRL+E ou clic droit de la souris, ensuite sélectionnez « Développer à partir de la grille de saisie »).



L'exemple traité ici concerne une monographie et nous utiliserons donc la grille de catalogage 12 monogr.mrc (Local). Cette opération ajoute les champs supplémentaires nécessaires à la saisie correcte de l'ouvrage.

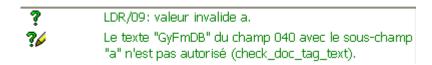


Les procédures à suivre pour l'adaptation des notices importées aux KIDS sont décrites dans l'annexe K des règles de catalogage intitulée « Reprise de données importées: Monographies »

Cf. http://www.informationsverbund.ch/fileadmin/user_upload/dokumente/katalogisierung/kids/kids_francais/frkapk.pdf



Au moment de charger les notices sur le serveur un, voire deux messages d'erreur – **que vous pouvez ignorer** - peuvent apparaître.



Le 1er message, « LDR/09: valeur invalide a. » se rapporte au jeu de caractère utilisé pour encoder la notice.

Le 2ème message se rapporte à la bibliothèque énoncée en zone 040 |a qui doit rester inchangé (cf. annexe K des KIDS). Comme les tables qui contrôlent les messages d'erreurs ne contiennent que les codes du réseau luxembourgeois (LUX XXXX), un message semblable fera son apparition au chargement de toutes les notices importées.